

Periodico Gratuito

# IL VICINO

Gennaio 2013

n.82 - Anno VIII - Registrazione al Tribunale di Orvieto n°4 del 29.07.05 - Edito da Easymedia srl

## GIUBILEO EUCARISTICO 2013-2014 APERTA LA PORTA SANTA DEL DUOMO DI ORVIETO

### Orvieto

Istat, famiglie e nuove tecnologie

### OrvietoSport

Lo sport aiuta a sopportare il dolore

### Fenomeno

Umbria Jazz Winter

### Itinerary

Budapest, di fascino vestita

### INFOSALUTE

Anziani e farmaci: quanta confusione

Disordini cranio cervico mandibolari

Amici del Cuore

Abbadia Medica

Belati Healthcare

### VICINO BENESSERE

Dermatologia plastica estetica

Il mal di vivere: la depressione

Il Metodo Mézières

### ABITOCASA

Ecofuocoamico

Fast costruzioni

Vera

Galleria del Lampadario

L'edilizia sostenibile

il Vicino cerca "artisti"! ANCHE TU IN COPERTINA!!! manda la tua opera... a [info@ilvicino.it](mailto:info@ilvicino.it)

# Sconti su i profumi delle migliori marche

SCONTO  
-33%

ALCUNI ESEMPI:

**BULGARI**

MAN EDT Vapo 30 ml  
euro-44,00



€29<sup>90</sup>  
CAD

SCONTO  
-30%

SCONTO  
-31%

SCONTO  
-32%

SCONTO  
fino al  
-35%

**KENZO**

Homme EDT Vapo  
30 ml  
euro-38,50



€26<sup>90</sup>  
CAD

**GIVENCHY**

π EDT Vapo 30 ml  
euro-38,40



€26<sup>90</sup>  
CAD

**BULGARI**

OMNIA CORAL EDT Vapo 25 ml  
euro-42,00



€29<sup>40</sup>  
CAD

**L'ESSENZIERE**

EDT 30 ml - 15 Fragranze assortite



€19<sup>00</sup>  
CAD

**CALVIN  
KLEIN**

ONE EDT Vapo 50 ml  
euro-43,40



€29<sup>90</sup>  
CAD

**THIERRY  
MUGLER**

MAN EDT Vapo 30 ml  
euro-34,30



€23<sup>90</sup>  
CAD

## BEAUTY ● POINT

la profumeria

L'UNICO MODO DI VIVERE LA PROFUMERIA.

ORVIETO: via Monte Nibbio, 29 - 05018 Orvieto Tel. 06.90776553

[www.beautypointshop.com](http://www.beautypointshop.com) - [www.beautypointshop.com](http://www.beautypointshop.com)

PARCO RESIDENZIALE



**Fanello**  
MOSSA DEL PALIO

APPARTAMENTI

QUADRIFAMILIARI

BIFAMILIARI



## QUADRIFAMILIARI

### TIPOLOGIA 1

160 mq calpestabili su tre livelli.  
Portico piano terra 22,10 mq  
Balcone piano primo 5 mq;  
Giardino 150 mq ca.  
Posto auto privato  
Tre servizi, tre camere da letto, cucina indipendente, soggiorno e ripostiglio

### TIPOLOGIA 2

140 mq calpestabili su tre livelli  
Portico 14 mq  
Terrazzo 12 mq  
Giardino 52 mq ca  
Posto auto privato  
Tre servizi, due camere letto,  
cucina open; soggiorno; ripostiglio

**ALTO RISPARMIO ENERGETICO  
CLASSE B**

APERTE LE PRENOTAZIONI PER APPARTAMENTI PERSONALIZZATI DA 50 A 130 MQ SU UNICO PIANO

IMMOBILIARE MOSSA DEL PALIO

UFFICIO VENDITE Orvieto - Ciconia, Piazza del Fanello  
0763 300140 | 338 1291108 [www.mossadelpalio.it](http://www.mossadelpalio.it)

EFFEVETERINARIA



Tutto per i tuoi amici

via dei Falegnami, 9 Zona ind. Bardano - Orvieto  
Tel. 0763 316372 - e-mail: effevet@tin.it

[www.effeveterinaria.it](http://www.effeveterinaria.it)



**SALDI**  
**DI FINE STAGIONE**  
SUGLI ACCESSORI INVERNALI



ABC ZOO È APERTO ANCHE A  
**CICONIA**  
IN VIA DELLE ACACIE, 26

## SOMMARIO

### Il Comprensorio

5 Notizie dal territorio.

### OrvietoSport

14 Lo sport nel comprensorio.

### Metropolitana

18



### Notizie

21 Curiosità, politica, natura, sociale, economia, gossip, ...

### Itinerary

25



### Fenomeno

26



### INFOSALUTE

28

### BENESSERE

38

### ABITOCASA

44

## IL VICINO

### Direttore responsabile

Sergio Cesarini

### Editore

Easymedia srl

### Redazione

Claudio Dini, Lorenzo Grasso, Monica Riccio, Silvia Angeli, Cristina Dini, Leandro Tortolini, Letizia Baciarello.

### Progetto grafico ed impaginazione

Silvia Angeli

### Concessionaria pubblicità

Easymedia srl - Tel. e Fax 0763.393024

### Stampa

Graffietti Montefiascone (VT)

Registrazione al Tribunale di Orvieto n°4 del 29.07.05

[www.ilvicino.it](http://www.ilvicino.it) - [info@ilvicino.it](mailto:info@ilvicino.it)

Per la pubblicità de IL VICINO

EASY MEDIA

Tel. e Fax 0763.393024

## COMPENSIORIO

# Istat, famiglie e nuove tecnologie. Curioso approccio con la rete.

di Monica Riccio

Nel 2012 rimane stabile rispetto all'anno precedente la quota di famiglie che dispone di un accesso a Internet (55,5%) e di un personal computer (59,3%), mentre aumenta quella delle famiglie che accede al web mediante la banda larga (dal 45,8% al 48,6%).

Le famiglie con almeno un minorenne sono le più tecnologiche: l'83,9% possiede un personal computer, il 79% ha accesso a Internet e il 70,8% utilizza per questo una connessione a banda larga. All'estremo opposto si collocano le famiglie di soli anziani di 65 anni e più, che presentano modesti livelli di dotazioni tecnologiche: appena il 13,9% di esse possiede il personal computer e soltanto l'11,8% dispone di una connessione per navigare in Internet.

Tra il 2011 e il 2012 rimane stabile anche il divario tecnologico relativo al territorio e alle differenze sociali. Le famiglie del Centro-nord che dispongono di un accesso a Internet sono il 58,1%, mentre rappresentano il 51,4% quelle che dispongono di una connessione a banda larga, a fronte del 49,6% e del 41,2% registrati nel Sud.

Se si confronta la disponibilità di personal computer, di un accesso a Internet e di una connessione a banda larga, il divario tra le famiglie in cui il capofamiglia è un operaio e quelle in cui è un dirigente, un imprenditore o un libero professionista risulta di circa 17 punti percentuali

a favore di questi ultimi.

Il 43,3% delle famiglie dichiara di non possedere l'accesso a Internet perché non ha le competenze per utilizzarlo; il 26,5% considera Internet inutile e non interessante, il 15,8% non ha accesso a Internet da casa per motivi economici legati all'alto costo degli strumenti o del collegamento, il 13% perché accede da un altro luogo.

Curioso però che mentre Internet non è presente in ogni casa, il telefono cellulare è ormai presente in tutte le case degli italiani. Secondo l'Istat, infatti, il telefonino sarebbe nelle mani del 92,4% delle famiglie. Il cellulare resta quindi un bene ampiamente diffuso anche nelle famiglie costituite esclusivamente da persone di 65 anni e più, anche se il possesso (che riguarda il 70,9% dei casi) è di molto inferiore alla media nazionale.

Non ci colleghiamo ma abbiamo tutti un telefonino. Non siamo capaci di navigare ma tendiamo ad acquistare modelli di cellulare che permettono di farlo. Curioso.

Come possiamo sperare di diventare padroni del nostro futuro quando il futuro è già qui e non ce ne siamo accorti? Qualcuno dice: "costa troppo" ma poi sfoggia l'ultimo Iphone, conquistato magari a prezzo pieno dopo ore di fila. E poi ci arrabbiamo se il Ministero della Pubblica Istruzione ha dato il via alle iscrizioni scolastiche via web. Siamo italiani.

# PISCINA UISP

## Attività e corsi:

- ACQUABABY
- ACQUATICITA' IN GRAVIDANZA
- CORSI DI NUOTO PER BAMBINI -RAGAZZI ADULTI - OVER 50 - MASTER
- CORSI DI NUOTO PER SALVAMENTO
- PALLANUOTO
- ATTIVITA' PROPAGANDA E PREAGONISTICA
- ATTIVITA' AGONISTICA
- AQUAFITNESS
- HIDROBIKE
- WATER TREKKING
- CIRCUIT TRAINING
- LEZIONI INDIVIDUALI DI NUOTO
- **NOVITÀ** ACTIVE WATER

(consigliato a tutti gli atleti per un rapido recupero attivo in acqua)



## PROMOZIONE in Piscina

Gennaio Febbraio Marzo 2013

TRIMESTRALE A €140,00



NUOTIAMO

Via della Piscina, Loc. La Svolta  
Ciconia Orvieto (TR)  
tel. 0763/305644

UISP  
sportpertutti

## Avvio della Raccolta Differenziata nei grandi quartieri. Calendario della distribuzione dei contenitori.

L'Assessorato all'Ambiente rende noto che dai prossimi giorni il personale della Cooperativa Cosp Tecno Service che ha in gestione da parte del Comune i servizi di raccolta RSU, spazzamento, raccolta differenziata, RUP e RTF e servizio "Porta a Porta", procederà alla distribuzione dei contenitori della raccolta differenziata dei rifiuti nei grandi quartieri della città a valle della rupe.

### Ecco di seguito il calendario delle consegne:

- dal 10 dicembre 2012 verranno consegnati il materiale informativo e i contenitori presso le utenze domestiche e quelle non domestiche in **località LA SVOLTA**;
- in questa zona la raccolta differenziata inizierà la settimana successiva a partire dal 17 dicembre. Nella fase di

sperimentazione prevista nella durata di un mese circa, i cittadini potranno avvalersi o della raccolta di prossimità o del sistema "porta a porta". Ciò al fine di modificare in maniera graduale le proprie abitudini in vista del definitivo passaggio alla raccolta differenziata "porta a porta" a partire dal 17 gennaio 2013.

### Seguiranno le altre zone secondo il seguente calendario di massima:

- dal 17 Dicembre, i contenitori e il materiale informativo verranno distribuiti nelle altre zone del quartiere di **CICCONIA**, dove l'avvio della Raccolta Differenziata "porta a porta" inizierà nella prima settimana di gennaio 2013, giovedì 3 Gennaio;
- a **SFERRACAVALLO** la consegna di contenitori e materia-

le informativo inizia il 7 gennaio, con l'avvio della Raccolta Differenziata "porta a porta" il giorno Lunedì 21 Gennaio 2013;

• ad **ORVIETO SCALO** la distribuzione dei kit inizierà il 21 Gennaio e la Raccolta Differenziata "porta a porta" comincerà a partire dal 4 febbraio.

"Sono previsti incontri di carattere generale nonché incontri con le particolari categorie produttive - spiega l'Assessore all'Ambiente Claudio Margottini - al fine di ottimizzare il servizio per ottenere il massimo risultato rispetto all'obiettivo della diminuzione di rifiuti in discarica che l'Amministrazione Comunale intende realizzare attraverso il contenimento della produzione di rifiuti, il recupero della materia e l'ot-

timizzazione della gestione. Come è noto, l'obiettivo della Raccolta Differenziata da realizzare a livello regionale è quello del 65% entro il 2012, da portare al 2014 secondo il Piano di Ambito dell'ATI4 in corso di approvazione.

Considerando che già il Centro Storico di Orvieto ha percentuali di raccolta differenziata che oscillano tra il 60-70% e che le stesse percentuali saranno presumibilmente raggiunte nella periferia, il Comune di Orvieto si appresta ad entrare nel novero dei comuni più virtuosi dell'Umbria. Si apre quindi una nuova stagione dove il recupero ed il riciclo dei rifiuti diviene il nuovo obiettivo dell'Amministrazione Comunale di Orvieto, con lo scopo di ridurre le tasse dei cittadini".

## Fino al 30 giugno 2013 "tariffa zero" per l'imposta di soggiorno.

Niente tassa di soggiorno fino al 30 giugno 2013. La Giunta Comunale ha approvato l'ulteriore modifica del dispositivo della precedente delibera n. 169 del 06 dicembre 2012 che modificava le tariffe dell'imposta di soggiorno per l'anno 2012, prevedendo la validità della "tariffa zero" fino al 30 giugno 2013 (la decisione è immediatamente eseguibile).

La decisione scaturisce dalle conseguenze dell'alluvione del 12 novembre scorso che ha comportato enormi danni a diverse attività produttive ubicate nel territorio comunale,

compresi gli alberghi e le altre strutture ricettive, situazione che ha richiesto la dichiarazione dello stato d'emergenza da parte del Comune di Orvieto.

Con la proroga della "tariffa zero" fino al 30 giugno 2013, l'Amministrazione Comunale ha inteso non aggravare ulteriormente la situazione economica delle strutture colpite dall'evento alluvionale. Le tariffe già previste nella citata delibera di Giunta n.126/2012 entreranno in vigore dopo il 30 giugno del prossimo anno.

## Capodanno "senza sballo".

Il progetto prevedeva uno "sballo" di Capodanno, ma la Polizia Stradale ci ha messo del suo e tutto è svanito nel nulla. Nella tarda mattinata del 31 dicembre scorso, all'altezza dell'area di servizio di Fabro, una pattuglia della Polizia Stradale di Orvieto ha fermato quattro ragazzi incensurati tutti con età compresa tra 18 e 19 anni. I quattro, originari della della provincia di Livorno, a bordo di una Lancia Y erano diretti a Roma per festeggiare il Capodanno in un albergo. Incappati in un controllo di routine sono stati però trovati in possesso di 50 gram-



mi di marijuana. Nel fermo i ragazzi hanno provato a nascondere i barattoli di vetro in cui tenevano nascosta la droga, chi nel giubbotto, chi nel portaocchiali, chi nello zaino. Ma ai poliziotti la mossa non è sfuggita e, dopo un'accurata perquisizione nell'auto è saltato fuori anche un portacipria da donna contenente hashish. I quattro sono stati deferiti all'autorità giudiziaria per detenzione e trasporto di sostanze stupefacenti, sostanze immediatamente sequestrate.

*Dai un tocco di eleganza alle tue cerimonie*

# Riflessi

*Bomboniere - Liste Nozze  
Articoli da regalo*

05018 Orvieto (Tr)

Loc. Sferracavallo - Via Po, 20 - Tel. 0763.344863



## Il Cardinale Antonelli ha aperto la Porta Santa.

BOLSENA

Nel giorno dell'Epifania del Signore, alle ore 15,30 sulla Piazza della Basilica di Bolsena il Cardinale Ennio

mani. Appena la porta è stata aperta e l'interno della Basilica è stato illuminato a



Antonelli, Presidente emerito del Pontificio consiglio per la famiglia, accolto da Mons. Benedetto Tuzia, vescovo della Diocesi di Orvieto-Todi, da P. Domenico Marra, parroco della Basilica, dalle autorità civili e militari del territorio, e da tanta, tanta gente venuta da ogni dove, ha raggiunto il sagrato per l'inizio del rito di apertura della Porta Santa.

Qui, il Cardinale dopo aver salutato l'assemblea e dopo aver ascoltato la lettura del Rescritto del 13 marzo 2012 con il quale la Penitenzieria Apostolica, su mandato del Santo Padre Benedetto XVI, ha autorizzato la celebrazione di un Giubileo Eucaristico Straordinario biennale, il canto dell'Alleluia intonato dalla Schola, e il Vangelo proclamato dal Diacono, si è avviato in silenzio verso la Porta Santa che ha aperto spingendola con le due

giorno il Cardinale si è inginocchiato sulla soglia ove è rimasto per alcuni minuti in raccoglimento.

All'omelia, dopo un breve saluto di Mons. Benedetto Tuzia, Vescovo di Orvieto-Todi, il Cardinale Ennio Antonelli ha detto: "Saluto con affetto e gioia il vescovo Benedetto, i sacerdoti, i diaconi, il clero tutto: spina dorsale della nostra chiesa. Augurandovi che questo anno giubilare sia l'anno di grazia del Signore."

Al termine della solenne celebrazione eucaristica il cardinale Ennio Antonelli a nome del romano Pontefice ha impartito la benedizione Apostolica con la relativa indulgenza.

## Grande successo per il ventennale di UJW. Tutti i numeri della kermesse.

La 20esima edizione di Umbria Jazz Winter Orvieto va in archivio ancora una volta nel segno del successo. Musica di qualità, ospitalità, storia, arte, buona cucina e la bellezza di Orvieto hanno fatto da cornice alla manifestazione nata - quasi per scommessa - vent'anni fa.

Eccezionale la presenza di pubblico richiamato dal fascino e dall'atmosfera unica di questa kermesse diretta da Carlo Pagnotta che vede fortemente impegnati il Comune di Orvieto, l'Associazione TE.MA/Teatro Mancinelli, sostenuti dall'importante contributo delle istituzioni e delle aziende private.

Dal 28 dicembre al 1° gennaio, Umbria Jazz Winter ha proposto 110 concerti con 130 artisti impegnati che hanno richiamato moltissimi appassionati che si sono riversati nelle strade al seguito della marchin' band, al Teatro Mancinelli, al Palazzo del Popolo, realizzando quasi sempre il tutto esaurito, e negli altri venues: Palazzo dei Sette, Sala del Carmine, Museo Emilio Greco, Ristorante San Francesco e Spazio Umbria, con un incasso di circa 250.000 € per 15.000 biglietti.

Oltre le più ottimistiche previsioni, le presenze in città hanno rag-

esaurito.

La tradizionale Messa della Pace in Cattedrale con il coro gospel si è confermata un rituale irrinunciabile sia per gli orvietani che per i tantissimi turisti nel primo giorno dell'anno.

Un evento sempre di forte richiamo che non conosce crisi e che, soprattutto per la Città di Orvieto recentemente ferita dall'alluvione, fa ripartire la speranza. La musica, infatti, è anche solidarietà. Ed ha riscosso grande successo l'iniziativa del Comune di Orvieto con la vendita della sciarpa per la raccolta fondi a favore delle famiglie e imprese colpite dall'alluvione del novembre scorso.

Successo di pubblico, infine, anche per il nuovo portale di Umbria Jazz (<http://www.umbriajazz.com>) che per Umbria Jazz Winter ha registrato circa 70.000 visite, con 50.000 utenti unici per oltre 250.000 pagine visitate. Boom di visite per la sezione multimediale, curata da Città in Internet attraverso lo Staff Eventi WebLive, con video e fotogallery dei concerti. Come già per l'evento estivo, inoltre, è attivo il canale ufficiale UmbriaJazz su Youtube che continua a riscuotere grande interesse. Il social network si conferma, anche per Umbria Jazz, la strada più efficace per diffondere e condividere la passione per la buona musica.

La pagina facebook di Umbria Jazz ha superato i 42.000 "mi piace", con una portata settimanale di oltre 30.000 persone che hanno visualizzato i contenuti e i post.

Circa 440 i tweet inviati e oltre 1500 i follower della pagina twitter ufficiale di Umbria Jazz.

La 21esima edizione di Umbria Jazz Winter si terrà dal 22 dicembre 2013 al 1° gennaio 2014.



giunto complessivamente quota 50.000 con gli alberghi del territorio che hanno registrato il tutto

**erreci**  
 Professionisti del riposo

ORVIETO  
 Strada dell'Arcone, 13/Q  
 Tel. 0763 316031  
 erreciorvieto@alice.it  
 www.materassierreci.it

TEMPUR FIRELLI dorelan  
 Specializzati POLTRONE RELAX

**MAXI GIULI**  
 CALZATURE & ACCESSORI

ORVIETO SCALO VIA MONTE LUCO 2

ABBIGLIAMENTO  
 CALZATURE  
 VALIGERIA SPORT  
 ARTICOLI REGALO

# Giubileo Eucaristico 2013-2014

## Il Cardinale Giovanni Battista Re ha aperto la Porta Santa del Duomo di Orvieto.

Domenica 13 gennaio, sotto un cielo grigio e una pioggia fredda e fastidiosa, dal lato della "Porta Storica o del Corporale" della Basilica Cattedrale di Orvieto, il Cardinale Giovanni Battista Re, Prefetto emerito della Congregazione dei Vescovi, accolto da Mons. Benedetto Tuzia, Vescovo della Diocesi di Orvieto-Todi, dagli Arcivescovi Mons. Gualtiero Bassetti, Mons. Giovanni Marra, Mons. Marcello Bartolucci, dal Vescovo emerito Giovanni Scanavino, dalle autorità civili e militari del territorio, da una rappresentanza del Corteo Storico e da tanta gente, ha dato inizio al solenne rito di apertura della Porta Santa.

Il Cardinale dopo aver salutato l'assemblea e dopo aver ascol-



tato la lettura del Rescritto del 13 marzo 2012 con il quale la Penitenzieria Apostolica, su mandato del Santo Padre Benedetto XVI, ha autorizzato la celebrazione di un Giubileo Eucaristico Straordinario biennale, il Vangelo proclamato dal Diacono, e si è avviato in silenzio verso la Porta Santa

che ha spalancato spingendola con le due mani.

Appena la porta è stata aperta e l'interno della Basilica è stato illuminato a giorno, tra gli applausi dei fedeli riuniti, la Schola ha intonato l'Inno Giubilare Eucaristico A Cristo pane di vita, composto dal M<sup>o</sup> Don Mario Venturi, le campane della Cattedrale hanno annunciato l'anno di grazia per tutta la Chiesa, e il Cardinale Giovanni Battista Re si è inginocchiato sulla soglia ove è rimasto per alcuni minuti in raccoglimento.

Una breve processione e la solenne messa di inizio Giubileo. Durante l'omelia il Cardinale Giovanni Battista Re ha detto: "L'apertura della "Porta del Giubileo" qui a Orvieto, come già il 6 Gennaio a Bolsena, è ricca di significato e ci invita a

garantita dalla parola di Dio. E' una realtà che è raggiungibile soltanto mediante la fede. L'Eucaristia è mistero di fede. E' il mistero più ineffabile della fede cristiana ed è memoriale della passione e morte di Cristo per la nostra redenzione. In pari tempo l'Eucaristia è dono e segno di amore. La Chiesa ha sempre considerato l'Eucaristia come il dono più prezioso di cui è stata arricchita. Il mistero eucaristico è la massima espressione del dono che Cristo fa a noi di se stesso e della sua opera di salvezza.

Questo Giubileo Eucaristico, che tocca da vicino e in profondità la vostra Diocesi di Orvieto-Todi, e l'Anno della Fede che ci riguarda tutti come appartenenti alla Chiesa cattolica, aiutino ad alimentare la fede con la preghiera, con la frequenza ai sacramenti, con l'ascolto o la lettura della Parola di Dio, con la fedele partecipazione alla Messa domenicale. ... La Porta del Giubileo di Orvieto, come quella di Bolsena, rimangono aperte per tutti. Esse sono invito a ripartire verso un nuovo futuro,



entrare in comunione con lui... Ebbene, mediante il Sacramento dell'Eucaristia Dio è sempre con noi: abita in mezzo a noi. La fede ci assicura che Cristo, mediante i segni del pane e del vino, è realmente con noi in corpo, sangue, anima e divinità. Questa non è una affermazione vuota, non è suggestione; non è fantasia: è realtà. Sì, una realtà misteriosa, cioè di ordine diverso da quello della conoscenza derivata dall'esperienza dei sensi, ma è realtà

animati dall'impegno di rafforzare, in chi crede, la fede e per annunciarne il valore a chi non ha questo dono".

Al termine della solenne celebrazione eucaristica, dopo un breve indirizzo di ringraziamento di Mons. Benedetto Tuzia, Vescovo di Orvieto-Todi, il Cardinale Giovanni Battista Re a nome del Santo Padre Benedetto XVI ha impartito la benedizione Apostolica con la relativa indulgenza plenaria.

**Sante Coscetta**

IMPIANTI ELETTRICI-ALLARMI  
AUTOMAZIONE SERRAMENTI  
FORNITURA MATERIALE ELETTRICO  
LAMPADARI-TELEFONIA

Via Monte Peglia, 26/34 - Orvieto Scalo (TR)  
Tel. e Fax 0763 302269 - 0763 300003  
e-mail info@santecoscetta.it - www.santecoscetta.it

# bimbis

abbigliamento firmato da 0 a 16 anni

## VI REGALA **n°2** Buoni Acquisto del valore di 150€ !!!

### COME FUNZIONANO?

Il Buono da 50€ è valido su una spesa di almeno 98€ e il Buono da 100€ è valido su una spesa minima di 189€.  
I Buoni sono applicabili sul prezzo di cartellino e non sono cumulabili.

### Facciamo un Esempio?

Se acquisti uno o più capi di abbigliamento con un prezzo totale di cartellino di 190€, potrai utilizzare il buono da 100€ e pagare solo 90€!

### POSSO UTILIZZARE PIÙ BUONI CONTEMPORANEAMENTE?

Sì, purchè ad ogni buono presentato, corrisponda la spesa minima indicata sullo stesso.

### AFFRETTATEVI

I buoni sono validi fino al 2 Febbraio 2013

Per ulteriori informazioni chiamateci al 0763.39.39.30



**bimbi's**

**Buono acquisto da 100€**

Per una spesa superiore a 189€  
Buono applicato sul prezzo di cartellino  
Valido fino al 02/02/2013



**bimbi's**

**Buono acquisto da 50€**

Per una spesa superiore a 98€  
Buono applicato sul prezzo di cartellino  
Valido fino al 02/02/2013

Corso Cavour 13 ORVIETO (TR) - tel. 0763 39 39 30

## Bonus energia elettrica per disagio fisico.

L'Ufficio della Cittadinanza della Zona Sociale n. 12 comunica che dal mese di gennaio 2013 è in vigore una nuova modulistica per la richiesta del BONUS ENERGIA ELETTRICA concesso per il disagio fisico, disponibile presso l'Ufficio Relazioni con il Pubblico in Piazza della Repubblica.

Da gennaio 2013 il bonus per disagio fisico è articolato in 3 livelli (minimo, medio, massimo) a seconda del consumo delle apparecchiature elettromedicali. In particolare, il valore del bonus dipende dai macchinari utilizzati e dal tempo de loro utilizzo (così come indicati nella certificazione Asl che il cliente deve allegare alla domanda), in modo da tenere conto dei differenti livelli nei consumi medi di energia elettrica dovuti proprio all'usi dei macchi-

nari.

Quanti sono già in possesso di tale beneficio dovranno adeguare le domande già presentate con i nuovi modelli entro il 30 Aprile 2013 così da poter rideterminare il proprio livello di consumo e di conseguente bonus da erogare. Coloro che devono procedere all'adeguamento possono recarsi pertanto all'URP del proprio Comune di residenza dove è possibile avviare la pratica suddetta.

Infine, per quanto riguarda il Bonus concesso per il disagio fisico non è necessario presentare la certificazione ISEE e non deve essere rinnovato annualmente.

Per chiarimenti ed informazioni ulteriori è possibile contattare i seguenti numeri telefonici 0763/306712-713-714 o 0763/306722.

## Agevolazioni per i parcheggi Campo della Fiera e via Roma

La Giunta Comunale ha deliberato la riduzione delle tariffe di abbonamento ai parcheggi coperti e gli abbonamenti pluriennali a tariffa superagevolata a partire dal 1° gennaio 2013.

Riduzione delle tariffe di abbonamento ai parcheggi coperti - la tariffa prevista per l'abbonamento annuale con validità 24 ore nei parcheggi di Campo della Fiera e di Via Roma, attualmente pari ad € 600, viene ridotta all'importo di € 300.

- la tariffa prevista per l'abbonamento annuale con validità 17 ore nei parcheggi di Campo della Fiera e di Via Roma, attualmente pari ad € 400, viene ridotta all'importo di € 200.

Per i rapporti di abbonamento già esistenti al 31 dicembre 2012, le nuove tariffe troveranno

applicazione a partire dalla prima scadenza annuale di ciascun abbonamento.

Abbonamenti pluriennali a tariffa superagevolata

Al fine di attenuare ulteriormente l'incidenza economica del costo degli abbonamenti ai parcheggi, viene garantita una tariffa ridotta del 10% ai sottoscrittori di abbonamenti pluriennali, in particolare:

- abbonamento biennale con validità 24 ore: €540,00 (anziché €600,00);

- abbonamento triennale con validità 24 ore: €810,00 (anziché €900,00);

- abbonamento biennale con validità 17 ore: €360,00 (anziché €400,00);

- abbonamento triennale con validità 17 ore: €540,00 (anziché €600,00);

## Tablet, videotelefonati portatili, sintetizzatori. Via libera a prescrizione per persone sorde o affette da cecità.

In Umbria, per garantire una migliore qualità della vita alle persone sorde o affette da cecità totale o parziale, potranno essere prescritti anche tablet, videotelefonati portatili, sintetizzatori collegabili al computer e altre apparecchiature di nuova generazione, non ricompresi ancora negli elenchi dei dispositivi protesici erogabili nell'ambito del Servizio sanitario nazionale.

È quanto consentirà il provvedimento approvato dalla Giunta regionale, su proposta dell'assessore alla Salute Franco Tomassoni, che stabilisce l'applicabilità dell'istituto della riconducibilità per omogeneità funzionale a dispositivi microelettronici di nuova generazione per le persone che ne hanno diritto.

"Il progresso tecnologico in alcuni settori quali il riconoscimento dei caratteri o la sintesi vocale e i nuovi sistemi innovativi per la comunicazione e interazione - sottolinea Tomassoni - hanno reso queste funzioni disponibili in molti ausili e in forme più evolute rispetto ai presidi previsti dal nomenclatore tariffario, non aggiornato da molti anni. Lo stesso vale per la comunicazione telefonica, precedentemente affidata per i sordi ai comunicatori telefonici, mentre oggi la videocomunicazione e il 'messaging' allargano le possibilità comunicative a un universo molto più vasto di interlocutori".

I dispositivi tecnologici più avanzati "permettono a persone disabili come ciechi e sordi un miglioramento della qualità

della vita - aggiunge l'assessore - facilitando la lettura, la comunicazione, lo scambio di informazione a distanza e tutte quelle attività di lavoro o di stu-



dio che necessitano della lettura e della scrittura.

La prescrizione è redatta da un medico specialista del Servizio sanitario nazionale, dipendente o convenzionato, competente per tipologia di menomazione o disabilità. Gli uffici di assistenza protesica delle Asl espletano le procedure per la fornitura dei nuovi dispositivi microelettronici in osservanza a quanto previsto dalla normativa nazionale e dalle disposizioni regionali.

Gli specialisti dovranno segnalare altre apparecchiature non indicate nel provvedimento approvato dalla Giunta e per le quali ritengano necessario un aggiornamento dei criteri di riconducibilità. La Commissione regionale per l'assistenza protesica, ha stabilito infine la Giunta regionale, dovrà valutare tutte le proposte di modifica di riconducibilità e dovrà monitorare l'applicazione del provvedimento a un anno dalla sua approvazione.

CENTRO ACUSTICO  
DIGITAL  
FON



- TEST AUDIOMETRICO GRATUITO
- APPARECCHI IN PROVA
- AURICOLARI, TAPPI ANTIRUMORE, TAPPI PER PISCINA SU MISURA
- CONVENZIONATO ASL/INAIL

Pagamento personalizzato anche a tasso 0

via Sette Martiri n. 50, ORVIETO SCALO - Tel. 0763/302666  
www.acusticadigitalfon.it

GRUPPO COHIBAORO  
ilComproOro

ORVIETO SCALO · Via Costanzi 23 · tel. 0763.302738

ci trovi anche a:  
Terni · Amelia  
Narni · Rieti  
Monte Rotondo  
Poggio Mirteto



gioielleria vintage  
argenteria antica  
orologi di secondo polso  
banco metalli

www.cohibaoro.it

STAGIONE  
2012  
2013



LA PALESTRA FATTA PER TE



RINNOVA  
LA TUA VOGLIA  
*di Benessere  
e Divertimento*

CULTURA FISICA  
PESISTICA OLIMPIONICA  
CARDIO FITNESS  
JUDO E DIFESA PERSONALE  
BOXE  
GINNASTICA GENERALE  
HATA YOGA  
GINNASTICA RITMICA  
AEROBICA STEP GAG AEROBOXE  
ZUMBA®  
DANZA CLASSICA  
DANZA MODERNA JAZZ  
FLAMENCO  
HIP HOP  
HYDROBIKE  
AQUAGYM  
CORSI DI AVVIAMENTO AL NUOTO  
AQUABABY

In collaborazione con la Doit.ssa Sara Giustella

IDROKINESITERAPIA  
TERAPIA MANUALE  
TERAPIA STRUMENTALE  
GINNASTICA POSTURALE

Tiber Fitness S.S.D. S.R.L. 

Via della Stazione, 19

01024 Castiglione in Teverina [VT]

info: 0761.948909 - 393.9295052 - 333.9911320

e-mail: [massimobaglioni@libero.it](mailto:massimobaglioni@libero.it)



ABBIGLIAMENTO UOMO - DONNA



**FRANCO & RENATO**



**SALDI**



**ULTERIORI RIBASSI !!!**

ORVIETO SCALO

Situato al piano rialzato in Piazza del Commercio 15, accessibile con ascensore, scalata e scale mobili  
Tel. 0763.301323

## 12 anni, professione ladra di appartamenti. Due le ragazze fermate.

SFERRACAVALLLO

Qualche tempo fa sia il comandante provinciale dei Carabinieri, colonnello Giuseppe Alverone, sia il capitano Giambattista Fumarola, comandante della Compagnia di Orvieto, si erano rivolti ai cittadini raccomandando collaborazione e nessun indugio nel segnalare eventi e/o persone sospette al fine di scongiurare in particolare i furti in appartamento.

Ed è proprio grazie ad una segnalazione fatta da alcuni cittadini di Sferracavallo che, nel pomeriggio del 26 dicembre scorso, hanno notato un'auto sospetta aggirarsi nei pressi di alcune abitazioni che sono state assicurate alla giustizia due ladre.

Si tratta di due giovani di etnia Rom, fermate dai militari del Nucleo Radiomobile della Compagnia Carabinieri di Orvieto, allertato appunto da alcune segnalazioni di cittadini. Le due ragazze, una ventenne e una addirittura dodicenne, sono state fermate dai Carabinieri mentre stavano forzando, con dei cacciaviti, la finestra di un appartamento posto al primo piano. Le donne sebbene di giovanissima età, sono risultate già dedite a questo tipo di reati: entrambe infatti sarebbero pluri pregiudici-

cate per reati contro il patrimonio. Al termine dei complessi accertamenti volti a definire l'identità e l'età anagrafica delle due ragazze fermate, i Carabinieri hanno proceduto all'arresto della ventenne, la quale è stata tradotta presso il carcere di Capanne (PG). Nei confronti della dodicenne non si è proceduto all'arresto ma, come prevede il codice penale, alla denuncia in stato di libertà e all'affidamento ai genitori.

A seguito delle perquisizioni effettuate sono stati rinvenuti numerosi attrezzi utilizzati per forzare le finestre e le porte. In particolare è stata trovata la sezione di una bottiglia di plastica che, modellata ad arte, consentiva di aprire le porte di ingresso delle abitazioni non chiuse con mandate. L'immediata attività di indagine, ha permesso inoltre di ricostruire ed addebitare alle due ragazze numerosi furti commessi nella zona di Sferracavallo.

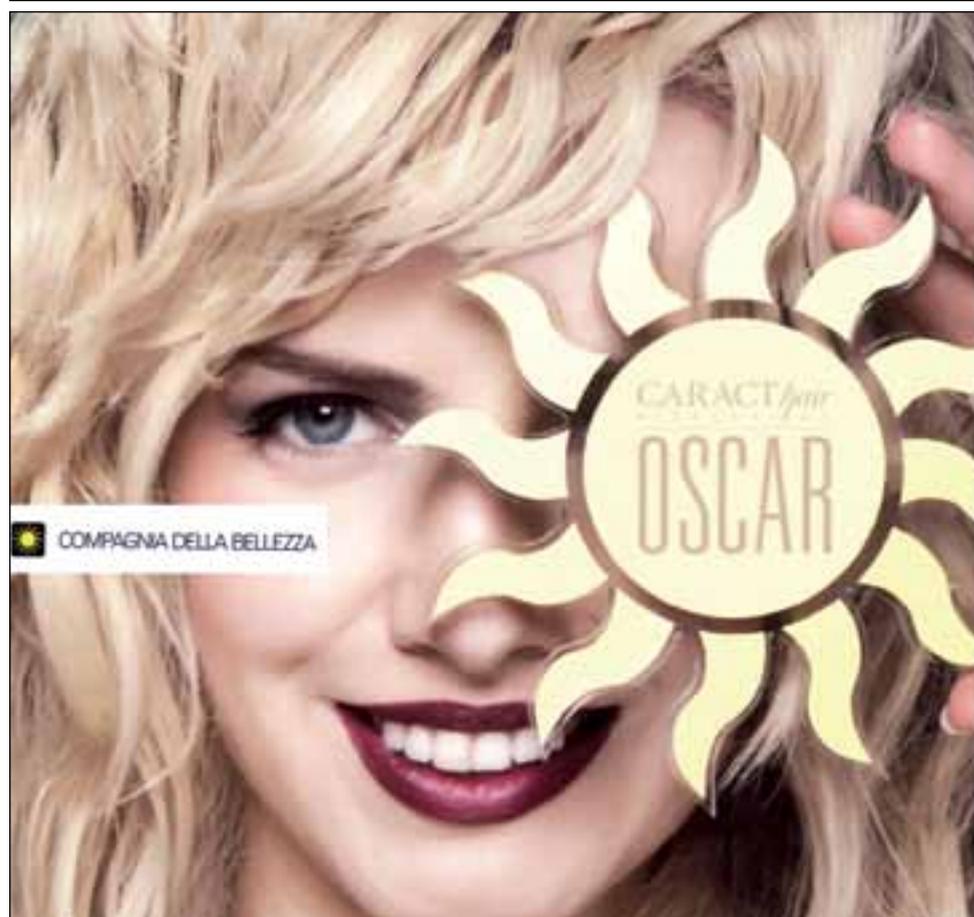
Determinante, in questa vicenda, la collaborazione dei cittadini con le forze dell'ordine, collaborazione che ha permesso di individuare le due ladre e di interrompere l'escalation dei furti che tanto turbava la cittadinanza.

## Concina: "Salvata la città dal fallimento, ora la parola d'ordine è sviluppo"

ORVIETO

Nel tradizionale appuntamento di fine anno con gli operatori dell'informazione locale, il sindaco Antonio Concina ha voluto, oltre che analizzare e passare in rassegna tutti i settori della propria amministrazione, le attività e i nuovi progetti, ricordare gli eventi e le situazioni più significative dell'anno "nel bene e nel male" - ha detto. Al suo fianco, nella sala delle Quattro Virtù presso la sede Comunale, parte della Giunta con gli assessori Roberta Tardani, Claudio Margottini e Marco Marino. "Il 12 novembre 2012 è stata una data infausta, inattesa e devastante - il sindaco ha iniziato la propria relazione di fine anno partendo, inevitabilmente, dall'evento alluvionale che ha colpito la città - non posso non ricordare i particolari di quella giornata, i danni materiali e immateriali, le reazioni di sconforto e di rabbia. Siamo intervenuti immediatamente con tutta la forza e le risorse disponibili per la somma urgenza - ha detto il sindaco. Siamo stati presenti sempre in tutte le zone colpite, abbiamo incontrato immediatamente le persone danneggiate come individui e come imprenditori senza strepiti né esibizionismi. E stiamo quotidianamente in contatto con la Regione per accelerare la dichiarazione dello stato di calamità da parte del Governo, dichiarazione

necessaria per deliberare il blocco dei pagamenti dei tributi oltre alla disponibilità dei fondi con l'approvazione del patto di stabilità già approvato per 300 milioni, in favore delle regioni alluvionate, tra le quali l'Umbria." "Tutto questo - ha spiegato ancora il sindaco - in presenza di un bilancio consuntivo 2012 appena approvato e con tutto l'intento di approvare in tempi brevi il previsionale 2013. In questi anni - ha dichiarato il primo cittadino - abbiamo salvato la città dal fallimento finanziario. Da adesso in poi, nonostante la crisi diffusa, la parola d'ordine è dedicarsi allo sviluppo in tutte le forme che ci saranno concesse." "Riprendiamo il nostro impegno verso una fine legislatura operosa e speriamo benefica per Orvieto - ha infine dichiarato il sindaco. In maniera onesta e trasparente. Criticabile certamente sempre ma mai in malafede. Con una maggioranza coesa anche nel legittimo dibattito interno, con una opposizione che vorremmo a volte più propositiva (magari una volta risolte le vicende delle loro primarie), con una rappresentanza in Parlamento attenta ai bisogni e alle difficoltà del territorio orvietano di area vasta. Riprendiamo il nostro impegno trasparente e serio sempre nel segno del motto 'rinnovamento e metodo'".



**Monica & Romina**  
PARRUCCHIERI

PRÉT-A-COIFFER  
**autunno~inverno 2012/2013**  
ORVIETO - via degli Eucalipti, 13 - 0763 305722

# Corbara. Per la FIPSAS sarà un valido campo di gara nel 2013.

Il 10 novembre 2012 a Roma, nella sede FIPSAS in viale Tiziano, si è tenuta una riunione relativa alle attività agonistiche di pesca sportiva, di un certo livello, quali il Trofeo di Eccellenza e la gare di Serie A relative all'anno 2013. Erano presenti i rappresentanti delle Commissioni Sportive del Centro Italia ed i Dirigenti della Federazione. In quella circostanza si è discusso,

tra l'altro, di campi di gara, in particolare di quelli dislocati nel Centro Italia. Per quanto ci riguarda, oltre a quella dei soliti

per la nostra zona in quanto apportano agonisti di un certo livello da molte regioni con possibile incremento dell'economia locale.

Forse coloro che non si interessano alla pesca, o per lo meno non

Da qui la necessità di sensibilizzare gli Enti Locali a prestare maggiore attenzione verso i luoghi dove si svolgeranno le gare inducendoli a curare al massimo l'accoglienza, come la ripulitura delle sponde non appena

metà sulla sponda sinistra presso il Centro Remiero "Le gole del Forello".

Anche in quella circostanza la pescosità è risultata abbondante e, quel che più conta, uniforme: requisito essenziale questo

per definire "idoneo" un campo di gara. I primi classificati di settore, infatti, hanno effettuato catture che si aggiravano sui 6 - 7 chili di pescato rappresentato da gardons e bremes;



Corbara: campo di gara sponda sinistra



Corbara: campo di gara sponda destra

a quella agonistica, non hanno conoscenza di quali movimenti apportati quest'ultima in termini economici: si tratta di un grosso

flusso di denaro determinato da attrezzature sempre in evoluzione, da abbigliamento, da esche, pasture, spostamenti, soggiorni: basti pensare che il costo di una semplice canna fissa, una roubasienne di fascia medio-alta,

può aggirarsi attorno a qualche migliaio di euro. C'è da considerare poi che un valido campo di gara non vede la presenza degli agonisti solo il giorno della disputa, ma anche nei periodi precedenti per "testare" la zona di pesca, le esche, le pasture, con conseguenti soggiorni in alberghi ed in agriturismi della zona non solo per essi ma anche per i loro accompagnatori, sostenitori, collaboratori.

queste siano invase da rifiuti di ogni genere dopo le piene del Tevere ed una migliore sistemazione dei siti, compresa la viabilità per accedervi, possibilmente facendo in modo con le sistemazioni possano accedervi anche i Diversamente Abili.

Nell'anno appena trascorso, il 2012, il bacino di Corbara è stato teatro di numerose competizioni; tanto per citarne una, organizzata dalla locale ASD

non sono mancati carassi, carpe e pesci gatto. Le tecniche messe in atto dagli agonisti sono state quella all'inglese e quella a roubasienne; qualcuno, che aveva acque abbastanza profonde già vicino alla sponda, ha utilizzato anche canne fisse da 9 - 10 metri che consentivano una migliore velocità nel lancio e nel recupero.

Con questi auspici, considerando che la rovinosa alluvione di quest'anno ha fortemente compromesso il Lago del Parco Urbano e la sponda a valle del Ponte dell'Adunata, solitamente utilizzati per gare anche ad un certo livello, occorre puntare ancora di più sul bacino di Corbara sistemandolo e mantenendolo tale, da parte degli Enti preposti, e rispettandolo e facendolo rispettare da parte di tutti coloro che ne usufruiscono, sia che si cimentino in competizioni o che peschino per semplice diletto.

**Renato Rosciarelli**



www.lenzaorvietana.it - info@lenzaorvietana.it



Gravi danni al laghetto

impianti in cui si tengono le manifestazioni più importanti come Montemolino - Todi ed Umbertide, è stata portata avanti anche la candidatura del lago di Corbara che nell'anno 2012 si è rivelato molto valido in occasione delle gare dei gironi regionali e provinciali per Umbria e Lazio. Il bacino verrà utilizzato anche per le gare dei zionali nel 2013: per il trofeo A4 relativo ad Umbria e Marche e per il trofeo A5 che comprende Lazio ed Abruzzo. Manifestazioni importantissime



Devastazione a valle del ponte

Lenza Orvietana Colmic Stonfo, il 2 settembre vi si è disputata la quarta prova del Trofeo Regionale umbro con 120 agonisti che si sono schierati su 12 settori, per metà sulla sponda destra in località Schiavo e per l'altra

**INTONACI da 7€**

CON NOI TROVI TUTTO CIÒ CHE CERCHI: **COMPETENZA - QUALITÀ - RISPARMIO**  
DAL 1995  
Costruzioni - Ristrutturazioni - Manutenzioni

**MANFUSO SRL**

Piazza Monte Rosa 33 ORVIETO (TR)  
carlomarfuso@yahoo.it  
Manfuso Restaurazioni Srl

**329 63 56 593**

**Leghino**

Tantissimi articoli per: Trota Lago, Pesca al Colpo, Carp-fishing, Spinning, Ledgering, Surfcasting...

**COLMIC FOX SHIMANO STONFO ZEBCO**

Chiamaci per conoscere in tempo reale i nostri fantastici prezzi

Centro Commerciale Ciconia  
Via degli Eucalipti, 27/A - Orvieto (TR)  
Tel. e Fax 0763.302317



PER RENDERE  
IL GIORNO PIU' BELLO DELLA TUA VITA  
VERAMENTE INDIMENTICABILE

OMBRE E LUCI

ti propone

*servizio sposa*

acconciatura e trucco  
accessori personalizzati...



info e prenotazione 0763/300967  
potete contattarci su fb in qualsiasi momento  
<http://www.facebook.com/ombreeluci>



ombre **e** luci

**Ombre e luci hair fashion**

Orvieto (TR) - Viale 1° Maggio, 20

Tel. 0763 300967

ORARIO CONTINUATO TUTTI I GIORNI